

PŘEDKRMY STARTERS | VORSPEISEN

TATARÁK Z HOVĚZÍ SVÍČKOVÉ **360 CZK**
BEEF TARTARE | BEEF TATAR

s křupavou topinkou
with crispy toast
mit getoastetem Brot

Alergen: 1.1, 1.2, 3, 10

CARPACCIO Z NORSKÉHO LOSOSA **320 CZK**
CARPACCIO FROM NORWEGIAN SALMON
CARPACCIO VOM NORWEGISCHEN LACHS

s citronovým olejem a bylinkovou bagetou
with lemon oil and herb baguette
mit Zitronenöl und Kräuterbaguette

Alergen: 1.1, 4

GRILOVANÉ KREVETY (8 ks) **480 CZK**
GRILLED SHRIMPS (8 pcs) | GEGRILLTE GARNELEN (8 St)

s tomatovým pestem
with tomato pesto
mit Tomatenpesto

Alergen: 2, 8

POLÉVKY | SOUPS | SUPPEN

POLÉVKA DNE **110 CZK**
SOUP OF THE DAY | TAGESSUPPE

zeptejte se prosím obsluhy na polévku dne
please ask Your Waiter for the soup of the day
Fragen Sie bitte die Bedienung nach dem Tagesangebot

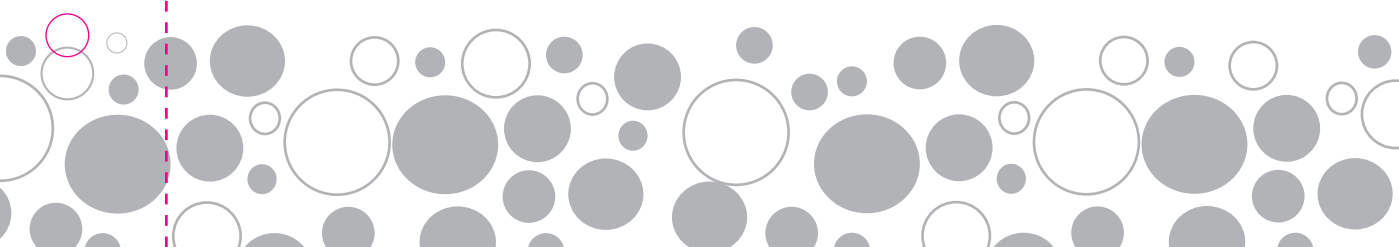
HOVĚZÍ VÝVAR **110 CZK**
BEEF CONSOMMÉ | CONSOMMÉ VOM RIND

s kapkou sherry, masem, zeleninou a nudlemi
with a drop of sherry, meat, vegetables, and noodles
mit Sherry verfeinert, mit Fleisch, Gemüse und Nudeln

Alergen: 1.1, 3, 7, 9

DOMÁCÍ BRAMBOROVÁ POLÉVKA **110 CZK**
HOMEMADE POTATO SOUP
HAUSGEMACHTE KARTOFFELSUPPE

Alergen: 1.1, 3, 7



VELKÉ SALÁTY BIG SALADS | GROSSE SALATE

CAESAR SALÁT | CAESAR SALAD | CAESAR SALAT 320 CZK

s italskou pancettou, vejcem a kousky grilovaných kuřecích prsou
with Italian pancetta, egg, and pieces of grilled chicken breast
mit italienischem Pancetta, Ei und gegrillten Hühnerbrüstchen

Alergen: 11, 3, 4, 7, 10

ŘECKÝ SALÁT | GREEK SALAD | GRIECHISCHER SALAT 240 CZK

s balkánským sýrem a olivami
with Balkan cheese and olives
mit Balkankäse und Oliven

Alergen: 7

LISTOVÝ SALÁT | LEAF SALAD | BLATTSALAT 310 CZK

s rozpečeným kozím sýrem a malinovým vinaigrette
with roasted goat cheese and raspberry vinaigrette
mit gebackenem Ziegenkäse und Himbeervinaigrette

Alergen: 7, 12

TĚSTOVINY PASTA | TEIGWAREN

TAGLIATELLE | TAGLIATELLE | TEGLIATELLE 420 CZK

Agljo Olio s krevetami
Agljo e Olio with prawns
Agljo Olio mit Schrimps

Alergen: 11, 2, 3, 7

PENNE | PENNE | PENNE 420 CZK

s hovězím masem a sušenými tomaty
with beef and dried tomatoes
mit Rindfleisch und getrockneten Tomaten

Alergen: 11, 3, 7

GNOCCHI | GNOCCHI | GNOCCHI 380 CZK

s listovým špenátem, kuřecím masem a smetanovou omáčkou
with spinach, chicken and a cream sauce
mit Blattspinat, Hühnerfleisch und Rahmsauce

Alergen: 1, 3, 7

MASO & RYBY MEAT & FISH | FLEISCH & FISCH

STEAK Z KUŘECÍCH PRSOU 380 CZK

CHICKEN BREAST STEAK | HÜHNERBRUSTSTEAK
se sezónní grilovanou zeleninou | with seasonal grilled vegetables
mit saisonalem gegrillten Gemüse

FILET MIGNON | FILLET MIGNON | FILET MIGNON 620 CZK

s omáčkou demi glace a smaženými batátovými hranolkami | with a Demi Glace sauce
and fried sweet potato fries | mit Demi Glace Sauce und gebratene Süsskartoffeln

Alergen: 11, 7

GRILOVANÝ RIB EYE STEAK 570 CZK

GRILLED RIB EYE STEAK | GEGRILLTES RIBEYE STEAK
s lanýžovým máslem, pepřovou omáčkou a steakovými hranolkami | with truffle
butter, a pepper sauce, and steak fries | mit Trüffelbutter, Pfeffersauce und Steak-Frites

Alergen: 11, 7, 10

PEČENÁ VEPŘOVÁ PANENKA 450 CZK

ROAST PORK TENDERLOIN | GEBACKENES SCHWEINEFILET
ve slanině s houbovým ragú a smaženými batátovými hranolkami | in bacon with mushroom
ragout and fried sweet potato fries | mit Speckstreifen, Pilzragout und gebratene Süsskartoffeln

Alergen: 11, 7

STEAK Z NORSKÉHO LOSOSA 530 CZK

NORWEGIAN SALMON FILLET | NORWEGISCHES LACHSFILET
s bylinkovou krustou a provensálskou ratatouille | with herb crust and
Provencal ratatouille | mit Kräuterkruste und provenzalischem Ratatouille

Alergen: 11, 3, 4, 7, 10

CHESSEBURGER | CHESSEBURGER | CHESSEBURGER 450 CZK

se sýrem Cheddar, zeleninou, salátem a hranolkami | with Cheddar cheese, vegetables,
salad and french fries | mit Cheddar-Käse, Gemüse, Salat und Pommes Frites

Alergen: 1, 7

ČESKÉ SPECIALITY CZECH SPECIALTIES TSCHECHISCHE SPEZIALITÄTEN

STAROČESKÁ SVÍČKOVÁ NA SMETANĚ 390 CZK

OLD BOHEMIAN SIRLOIN IN A CREAM SAUCE
ALTBOHMISCHER RINDERBRATEN IN RAHMSAUCE
s houskovým a karlovarským knedlíkem a brusinkami | with Carlsbad dumplings, bread
dumplings and cranberries | mit Semmelknödel, Karlsbaderknödel und Preiselbeeren

Alergen: 11, 3, 7, 9, 10

TELECÍ LÍČKA SOUS-VIDE 420 CZK

VEAL CHEEKS SOUS-VIDE | KALBSWANGEN SOUS-VIDE
s vinnou omáčkou a štouchanými bramborami
with a wine sauce and mashed potatoes | in Weinsauce mit Stampfkartoffeln

Alergen: 11, 3, 7, 9, 10

HOVĚZÍ GULÁŠ | BEEF GOULASH | RINDERGULASCH 360 CZK

s jemným houskovým knedlíkem a praženou cibulkou | with fine bread dumplings
and roasted onion | mit feinen Semmelknödeln und geröstetem Zwiebel

Alergen: 11, 3, 7

OMÁČKY | SAUCES | SAUCEN

OMÁČKA Z LESNÍCH HUB **90 CZK**
Forest mushroom sauce | Waldpilzsauce
Alergen: 11, 7

KRÉMOVÁ OMÁČKA ZE ZELENÉHO PEPŘE **90 CZK**
Creamy greenpepper sauce | Cremige Grünpfeffersauce
Alergen: 11, 7

DEMI GLACE **90 CZK**
Demi Glace | Demi Glace
Alergen: 9

OMÁČKA ZE SÝRU GORGONZOLA **90 CZK**
Gorgonzola cheese sauce | Gorgonzola-Sauce
Alergen: 1, 7

PŘÍLOHY | SIDE DISHES BEILAGEN

STEAKOVÉ HRANOLKY **90 CZK**
Steak fries | Steak Frites
Alergen: 6

BATÁTOVÉ HRANOLKY **120 CZK**
Sweet potatoes fries | Süßkartoffel Frites
Alergen: 6

GRILOVANÁ ZELENINA **90 CZK**
Grilled vegetables | Gegrilltes Gemüse

PEČENÉ BRAMBORY S ROZMARÝNEM **90 CZK**
Baked potatoes with rosemary | Bratkartoffeln mit Rosmarin

DUŠENÁ JASMÍNOVÁ RÝŽE **90 CZK**
Steamed jasmine rice | Gedünsteter Reis

**RESTOVANÉ ZELENÉ FAZOLOVÉ LUSKY,
S CIBULKOU A SLANINOU** **90 CZK**
Roasted green bean pods, with onion and bacon
Geröstete grüne Bohnenschoten mit Zwiebeln und Speck

DEZERTY | DESSERTS | DESSERTS

ČOKOLÁDOVÉ CRÈME BRÛLÉE **155 CZK**
CHOCOLATE CRÈME BRÛLÉE | SCHOKOLADEN CRÈME BRÛLÉE
s kandovaným pomerančem | with candied orange | mit kandierter Orange
Alergeny: 3, 7, 8

PALAČINKA | CREPE | PALATSCHINKE **175 CZK**
s ovocem a javorovým sirupem | with fruit and maple syrup | mit Obst und Ahorn Sirup
Alergeny: 11, 3, 7, 8

CHEESECAKE | CHEESECAKE | CHEESECAKE **175 CZK**
s malinovou omáčkou | with a raspberry sauce | mit Himbeersauce
Alergeny: 11, 3, 7, 8

ZMRZLINY | ICE-CREAM | EIS

Vanilková | Čokoládová | Slaný Karamel | Cafe Latté | Skořice **50 CZK**
Vanilla | Chocolate | Salty caramel | Cafe Latté | Cinnamon
Vanille | Schokolade | Salziger Karamell | Caffé Latte | Zimt
Alergeny: 3, 5, 6, 7, 8, 11

Sorbet Meruňka | Sorbet Malina | Sorbet Citrón | Sorbet Hruška **50 CZK**
Sorbet Apricot | Raspberry sorbet | Lemon sorbet | Pear sorbet
Marillensorbet | Himbeersorbet | Birnensorbet | Zitronensorbet
Alergeny: 3, 5, 6, 7, 8, 11

MOCHI BY MOTIKO | JAPONSKÁ ZMRZLINA **170 CZK**
JAPANESE ICE CREAM | JAPANISCHES EIS
100% vegan | bez lepku | bez laktózy | NON-GMO | 100% bio
100% vegan | gluten free | lactose free | NON-GMO | 100% bio
100% vegan | glutenfrei | laktosefrei | gentechnikfrei | 100% bio

Více informací u personálu | Please ask Your Waiter | Fragen Sie bitte die Bedienung

ZMRZLINOVÉ POHÁRY ICE CREAM SUNDAES | EISBECHER

LETNÍ SORBET | SUMMER SORBET | SOMMER-SORBET **195 CZK**
Meruňkový, hruškový a malinový sorbet s ovocem a mátou
Apricot, pear and raspberry sorbet with fruit and mint
Marillen, Birnen und Himbeersorbet mit Früchten und Minze
Alergeny: 1, 3, 6

KARAMELOVÉ POTĚŠENÍ | CARAMEL DELIGHT | KARAMELL FREUDE **195 CZK**
Vanilková a karamelová zmrzlina s horkou karamelovou omáčkou, griliášem a šlehačkou
Vanilla and caramel ice cream with hot caramel sauce, roasted nuts, whipped cream
Vanille-und Karamelleis mit heißer Karamellsauce, karamellisierten Nüssen, Schlagobers
Alergeny: 11, 3, 6, 7, 8

KÁVOVÝ POHÁR | COFFEE CUP | KAFFEEBECHER **195 CZK**
Vanilková, čokoládová a kávová zmrzlina s čokoládovými zrny a šlehačkou
Vanilla, chocolate, coffee ice cream with chocolate beans and whipped cream
Vanille, Schoko und Kaffeeis mit Schokobohnen und Schlagobers
Alergeny: 1, 3, 7

VINNÝ LÍSTEK | WINE LIST

ROZLÉVANÁ VÍNA | WEINGLAS | WINE BY GLASS

BÍLÁ VÍNA WEIßWEIN WHITE WINE	0,15 l
Falerio , 2019–2020, De Angelis, DOC, Marche	90 CZK
Veltlínské Zelené , 2020–2021, Vinařství Bílkovi	100 CZK
Chardonnay , MZV 2020–2021, Vinařství Bílkovi	100 CZK
Pinot Gris , PS 2020–2021, Vinařství Bílkovi	110 CZK
Château la Graviere , 2018 AOC, Bordeaux	130 CZK
Ryzlink Rýnský , 2019, Vinařství Juřeník & Žďárský	130 CZK
Sauvignon , 2019, Vinařství Fabig, Hustopeče	140 CZK
Vermentino Campo Maccione , 2017–2020, IGT Rocca Delle Macie, Toscana	150 CZK
Pinot Grigio , 2017–2020, St. Michael Eppan DOC	190 CZK

ČERVENÁ VÍNA ROTWEIN RED WINE	0,15 l
Nero D'avola , 2020, Parva Res, Sicílie IGT	90 CZK
Neronet , 2019–2020, Vinařství Bílkovi	100 CZK
Merlot , PS 2019, Moravíno Valtice	120 CZK
Rosso Picceno Superiore , DOC 2015–2018, De Angelis, Marche	120 CZK
Frankovka , 2018, Vinařství Kamil Prokeš, V. Němčice	130 CZK
Pinot Noir , 2019, Vinařství Juřeník & Žďárský, Uherský Brod	130 CZK
Chianti Vernaiolo , 2018–2019 DOCG, Rocca Delle Macie, Toscana	130 CZK
Château Cap de Fer , 2017–2018, AOC, Bordeaux Supérieur	130 CZK
Cabernet Moravia , Vinařství Fabig, Hustopeče 2018	140 CZK
Sasyr IGT , 2018, Rocca Delle Macie, Toscana	180 CZK

RŮŽOVÁ VÍNA ROSEWEIN ROSE WINE	0,15 l
Merlot rose , 2020–2021, Vinařství Bílkovi, Velké Bílovice	110 CZK
Bardolino Chiaretto , 2018–2020, Cantina Di Soave, Veneto, Itálie	110 CZK

SLADKÉ VÍNO SÜSSWEIN SWEET WINE	0,04 l
Kabir – Moscato di Pantenleria , dessert wine – glass Moscato d'Alessandria, Donnafugata, Sicilia	115 CZK

ŠUMIVÁ VÍNA SEKT SPARKLING WINE	0,10 l
Bohemia Regia – Brut, Demi, Rosé	90 CZK
Bohemia Prestige – Brut, Demi Sec	100 CZK
Mionetto Prosecco – Dry, Orange label, DOC, Itálie	100 CZK
Prosecco Treviso – Extra Dry, Contarini, Veneto DOC, Itálie	100 CZK
Franciacorta – Brut, Satén, Berlucchi, Itálie	175 CZK

BÍLÁ VÍNA WEIßWEIN WHITE WINE	0,75 l
ČESKÁ REPUBLIKA TSCHECHISCHE REPUBLIK CZECH REPUBLIC	
Veltlínské zelené , 2020–2021, Vinařství Bílkovi, Velké Bílovice	500 CZK
Chardonnay , MZV 2020–2021, Vinařství Bílkovi, Josefov, Kukvička	500 CZK
Pinot Gris , PS 2020–2021, Vinařství Bílkovi, Velké Bílovice	550 CZK
Pálava , PS 2020–2021, Vinařství Bílkovi, Velké Bílovice	600 CZK
Ryzlink Rýnský , Vinařství Juřeník & Žďárský, Uherský Brod	650 CZK
Sauvignon , 2019, Vinařství Fabig, Hustopeče	700 CZK

ITÁLIE ITALIEN ITALY	
Falerio , 2020, De Angelis, DOC, Marche	450 CZK
Vermentino Campo Maccione , 2020, IGT Rocca Delle Macie, Toscana	800 CZK
Soave Classico , 2020, Suavia DOC, Veneto	850 CZK
Pinot Grigio , 2020, St. Michael Eppan DOC, Alto Adige	950 CZK
Lugana , 2020, Ottella DOC, Veneto	1.000 CZK
Riesling Montiggl , 2020, St. Michael Eppan DOC, Alto Adige	1.050 CZK

VINNÝ LÍSTEK | WINE LIST

BÍLÁ VÍNA WEIßWEIN WHITE WINE	0,75 l
FRANCIE FRANKREICH FRANCE	
Château la Graviere , 2017–2019 AOC, Bordeaux	650 CZK
Chablis , Joseph Drouhin AOC 2016–2018, Bourgogne, Réserve de Vaudon	1.400 CZK

RŮŽOVÁ VÍNA ROSEWEIN ROSE WINE	0,75 l
Merlot Rose , 2020–2021, Vinařství Bílkovi, Velké Bílovice	550 CZK
Bardolino Chiaretto , 2018–2020, Cantina Di Soave, Veneto, Itálie	550 CZK

ČERVENÁ VÍNA ROTWEIN RED WINE	0,75 l
ČESKÁ REPUBLIKA TSCHECHISCHE REPUBLIK CZECH REPUBLIC	
Neronet , MZV 2019–2020, Vinařství Bílkovi, Velké Bílovice	500 CZK
Merlot , PS 2019, Moravíno Valtice, Valtice, Jižní Svahy	650 CZK
Frankovka , 2018, Vinařství Kamil Prokeš, Velké Němčice	650 CZK
Pinot Noir , 2019, Vinařství Juřeník & Žďárský, Uherský Brod	650 CZK
Cabernet Moravia , 2018, Vinařství Fabig, Hustopeče	700 CZK
Grande Cueveé , (CS/M) 2015–2017, PS Vinařství Nepraš Pavlov, Sahara	1.000 CZK

ITÁLIE ITALIEN ITALY	
Nero D'avola , 2020, Parva Res, Sicílie IGT, Itálie	450 CZK
Rosso Picceno Superiore , DOC 2015–2018, De Angelis, Marche	600 CZK
Chianti Vernaiolo , 2018–2019 DOCG, Rocca Delle Macie, Toscana	650 CZK
Sasyr IGT , 2018, Rocca Delle Macie, Toscana	900 CZK
Chianti Rúfina Nipozzano Riserva , 2018, Frescobaldi DOCG, Toscana	1.100 CZK
Barolo , 2016, Renato Corino, Piemonte	1.650 CZK
Brunello di Montalcino , 2013–2015, DOCG Marchesi De Frescobaldi	2.900 CZK

FRANCIE FRANKREICH FRANCE	
Château Cap de Fer , 2017–2018, AOC, Bordeaux	650 CZK
Château Beaumont , Appellation d'Origin Contrôlée 2011–2014 Bordeaux, Haut-Médoc	1.400 CZK

ŠUMIVÁ VÍNA SEKT SPARKLING WINE	0,75 l
Bohemia Regia – Brut, Demi, Rosé	600 CZK
Bohemia Prestige – Brut, Demi	750 CZK
Mionetto Prosecco – Dry, Orange Label, DOC, Itálie	750 CZK
Prosecco Treviso – Extra Dry, Contarini, Veneto DOC, Itálie	750 CZK
Franciacorta Satèn, Brut – Berlucchi, Itálie	1.250 CZK

CHAMPAGNE	0,75 l
Mumm Cordon Rouge – Brut	2.900 CZK
Moët & Chandon Impérial – Brut	2.900 CZK

NÁPOJE | GETRÄNKE | DRINK

APERITIF | DIGESTIF | LIQUEUR

Crodino (Italian Non-alcoholic aperitif, bottle)	0,05 l	90 CZK
Martini (Extra Dry, Bianco, Rosso, Rosato)		120 CZK
Campari Bitter		130 CZK
Ruby port Sandeman		130 CZK
Tawny port Sandeman		150 CZK

Becherovka Original	0,04 l	110 CZK
Sambuca Ramazzotti		130 CZK
Grappa Marzadro Trentina Tradizionale		160 CZK
Marzadro Williams		170 CZK
Grappa Marzadro Trentina Barique		180 CZK
Grappa 43° Marzadro		200 CZK
Grappa Le Diciotto Lune Trentino		220 CZK

NEALKO | ALKOHOLFREI | SOFT DRINKS

Römerquelle (sparkling, still)	0,30 l	70 CZK
Römerquelle (sparkling, still)	0,75 l	130 CZK
Natura (gently sparkling, still)	0,30 l	60 CZK
Smartwater (still)	0,60 l	90 CZK
Krondorf (manually bottled mineral water)	1,00 l	150 CZK
Coca-Cola Cola-Cola Zero	0,33 l	70 CZK
Fanta Sprite	0,33 l	70 CZK
Kinley Tonic water Bitter Ginger Ale	0,25 l	70 CZK
Selection of FuzeTea	0,25 l	70 CZK
Selection of Cappy juices	0,25 l	70 CZK

PIVO | BIER | BEER

Pilsner Urquell (draught)	0,30 l	70 CZK
Pilsner Urquell (draught)	0,50 l	90 CZK
Gambrinus (draught)	0,30 l	60 CZK
Gambrinus (draught)	0,50 l	80 CZK

TEPLÉ NÁPOJE | WARME GETRÄNKE | HOT DRINKS

Espresso		80 CZK
Espresso macchiato		85 CZK
Cappuccino		90 CZK
Caffé latte macchiato		95 CZK
Vienna coffee		95 CZK
Caffé Corretto (Sambuca, espresso)		120 CZK
Irish coffee (Tullamore Dew Whisky, espresso)		140 CZK
Double Espresso		150 CZK
Flat White		160 CZK

Horká čokoláda Hot chocolate		110 CZK
--------------------------------	--	----------------

**Kávu připravíme také bez kofeinu | Kaffee bereiten wir auch ohne Koffein vor | We also prepare coffee without caffeine*

Čaj Tea – Selection of SUKI tea		90 CZK
-----------------------------------	--	---------------

Facebook:

@Aquapalace Hotel Prague

Instagram:

@aquapalace_hotel_prague